

Zeitschrift:	Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera
Herausgeber:	Parkinson Schweiz
Band:	- (2015)
Heft:	118: Ein Mikado für mehr Wissen über Parkinson = Un Mikado de savoirs sur le Parkinson = Un Mikado per conoscere meglio il Parkinson
Rubrik:	Sigla editoriale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

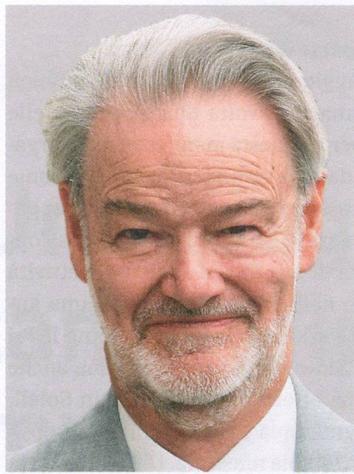
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIALE

Il successo nasce anche dal «coraggio di sbagliare»!



Care lettrici, cari lettori,

Quale co-fondatore di Parkinson Svizzera, sono felice di potermi rivolgere a voi in occasione del 30° anniversario. Col senno di poi devo ammettere che nel 1985, quando fondammo l'associazione, la Dr. Fiona Fröhlich, il Prof. Jean Siegfried ed io agimmo con una buona dose di ingenuità. Non avevamo un «management del progetto», né «obiettivi strategici», né tantomeno «visioni»: volevamo semplicemente esaudire il desiderio espresso da tanti pazienti (a quel tempo nel settore sanitario non si parlava ancora di «clienti») dando vita a un'associazione capace di soddisfare le esigenze dei malati al di là della pura assistenza medica. E fummo anche abbastanza sprovvisti da accettare con gratitudine l'aiuto

logistico e finanziario del gruppo farmaceutico F. Hoffmann-La Roche. Per poi avere il piacere di scoprire che, almeno a quel tempo, in seno all'azienda basilese operavano anche persone che non miravano solo alla massimizzazione del profitto e alla shareholder value.

Mi fa molto piacere che malgrado questi «errori d'infanzia» l'associazione si sia sviluppata così bene. Inoltre credo che se allora ci fossimo attenuti a un manuale di management e al «politicamente corretto» quest'anno potremmo festeggiare al massimo il 25° anniversario.

Oggi Parkinson Svizzera conta circa 6000 membri e 75 gruppi di auto-aiuto. Un risultato degno di nota! L'associazione piuttosto «fatta in casa» dei primi anni si è trasformata in una PMI ben organizzata. I membri possono scegliere fra svariate offerte specificamente riferite alla malattia, sportive o culturali, e la rivista PARKINSON sfoggia una grafica eccellente e pubblica articoli di grande interesse. Parkinson Svizzera sostiene numerosi progetti scientifici, e mediante l'assegnazione dell'Annemarie Opprecht Award si fa notare anche a livello internazionale. Ovviamente abbiamo anche dovuto incassare alcune delusioni: fra queste spicca il fatto che, malgrado i tanti sforzi intrapresi, finora abbiamo trovato poco ascolto presso le istanze politiche e pubbliche. Ciò fa parte del gioco, ma non ci daremo per vinti.

Auguro un buon avvenire all'associazione, ma nello stesso tempo spero che in un futuro non molto lontano il progresso medico la renda superflua. Intanto auguro a Parkinson Svizzera un po' della spensieratezza e del «coraggio di sbagliare» che hanno caratterizzato i suoi inizi. La priorità assoluta deve spettare, ancora e sempre, alle esigenze individuali e specifiche dei pazienti e dei loro cari.

Cordialmente, Prof. Dr. med. Hans-Peter Ludin

H. P. L.

SPONSOR PRINCIPALE

FONDATION
PHILANTHROPIA
LOMBARD ODIER
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSOR

abbvie

Lundbeck 
competence in cns

SOMMARIO

30 anni di Parkinson Svizzera:
un Mikado per conoscere
meglio il Parkinson 34

Rapporto dell'Assemblea generale
2015 a Winterthur 36

Servizio: consulenza del
Dr. med. Stefan Hägele-Link 38

Notizie dall'Ufficio Svizzera italiana
a Mezzovico 39

Servizio: consigli
per la vita quotidiana 39

Ricerca: un nuovo approccio nella
ricerca sulle cause del Parkinson 40

La Commissione per la ricerca
ha due nuovi membri 40

Ricerca: quale ruolo svolge la
flora intestinale nel Parkinson? 41

Relazione medico-paziente:
l'unione fa la forza 42

Storia della terapia
antiparkinsoniana, parte 2 45

PARKINSON in tedesco 3

PARKINSON in francese 19

Rubriche fisse

Indirizzi 46

Donazioni 47

SIGLA EDITORIALE

Editore Parkinson Svizzera,
Casella postale 123, CH-8132 Egg,
tel. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78,
info@parkinson.ch, www.parkinson.ch,
CP 80-7856-2

Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Traduzione Laura Giungi Canevascini,
CH-6616 Losone

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Stampa FO-Fototorat AG, CH-8132 Egg

Tiratura 9000 es. 4 volte all'anno

Inserzioni Prezzi su domanda

Chiusura di redazione per il n. 119
24 luglio 2015

© Parkinson Svizzera.

Riproduzione permessa
con indicazione della
fonte, in mezzi di comuni-
cazione commerciali,
dietro consenso.

ISSN 1660-7392

